



**Врачи рекомендуют АКДС, МКВ и вакцину против ВПЧ как наиболее надежный способ защитить вашего ребенка в возрасте 11–18 лет от серьезных заболеваний.**

- Некоторые прививки, сделанные ребенку, рассчитаны не на всю его жизнь. Ваш ребенок в возрасте 11–18 лет нуждается в дополнительных прививках, чтобы оставаться защищенным.
- Определенные вакцины предназначены специально для детей старшего возраста и взрослых, поскольку те более подвержены определенным заболеваниям. Вашему ребенку в возрасте 11–18 лет эти прививки не были сделаны в младенческом возрасте.
- Вакцины безопасны и эффективны как для здорового ребенка, так и ребенка с легким недомоганием.

**Проконсультируйтесь с врачом вашего ребенка по поводу этих вакцин уже сегодня**

## **Вакцины бесплатны\* для детей и подростков в возрасте 11–18 лет.**

\*Может взиматься плата за проведение вакцинации. Но если вы не в состоянии оплатить вакцину, плата взиматься не будет.

Для получения дополнительной информации о вакцинах:

- Проконсультируйтесь с вашим врачом, медсестрой или обратитесь в клинику
- Позвоните в Департамент общественного здравоохранения Сиэтла и округа Кинг (Public Health - Seattle & King County) по номеру телефона 206-296-4774

**Важно, чтобы ваш ребенок ежегодно проходил медицинский осмотр**

**Чтобы найти врача, медсестру или клинику, посетите:**



Информация доступна в других форматах  
2013  
Russian

# **Защищен ли ваш ребенок в возрасте 11–18 лет от серьезных заболеваний?**



## Менингококковая инфекция

**Менингококковая инфекция — это серьезная инфекция, которая может привести к повреждению мозга и смерти.**

- Даже в случае оказания медицинской помощи, смерть может наступить в течение нескольких часов с момента проявления самых первых симптомов.
- Эта болезнь распространяется от человека к человеку при кашле больного, с поцелуями, при использовании общей с больным посуды и предметов личной гигиены, например бутылки с водой.
- Любой человек может заразиться этой болезнью, но более всего подвержены этому заболеванию молодые люди, тесно контактирующие друг с другом, например во время игры в спортивной команде или в общежитиях колледжа.

**МКВ (MCV) предотвращает менингококковую инфекцию.**

- Врачи рекомендуют 2 дозы МКВ (MCV) для детей, начиная с возраста 11 лет.
- **Проконсультируйтесь с врачом о необходимости МКВ (MCV) для вашего ребенка!**

## Коклюш («судорожный кашель»)

**Коклюш вызывает кашель, который длится в течение нескольких месяцев и из-за которого больному становится трудно есть, пить или дышать.**

- Коклюш легко распространяется от человека к человеку при кашле и чихании.
- Дети старшего возраста и взрослые часто заражают коклюшем младенцев и беременных женщин, которые могут умереть от этого.

**АКДС (Tdap) предотвращает столбняк, дифтерию и коклюш.**

- Поскольку прививка от коклюша, которую делают младенцам, не защищает их на всю жизнь, врачи рекомендуют АКДС (Tdap) всем, кому исполнилось 11 и более лет.
- **Проконсультируйтесь с врачом о необходимости АКДС (Tdap) для вас и вашего ребенка!**



## Вирус папилломы человека (ВПЧ)

**ВПЧ (HPV) — основная причина рака шейки матки и остроконечных кондилом.**

- Большинство людей, зараженных ВПЧ (HPV), не знают об этом, но они могут инфицировать других через сексуальный контакт.
- ВПЧ (HPV) — очень распространенное явление. По крайней мере половина всех мужчин и женщин заражаются им в течение своей жизни.

**Прививка от ВПЧ (HPV) предотвращает инфекцию вирусом папилломы человека и защищает от рака шейки матки.**

- Вакцина против ВПЧ (HPV) обеспечивает самую надежную защиту, если вакцинация проводится перед началом сексуальной активности.
- Врачи рекомендуют три дозы для девочек и мальчиков, начиная с 11 лет.
- **Проконсультируйтесь с врачом о необходимости прививок от ВПЧ (HPV) для вашего ребенка!**